

تاریخ

از نگاه میر خواند

هر لحظه او را بهجتی و سریعی می‌افزاید؛ چه، اخبار و استخبار در جلت^۱ بشوی مرکوز^۲ است و طباع بنی آدم به آن محبویل^۳.

فایده سوم آن که، فن تاریخ با وجود کثرت فواید سهل‌المأخذ است و در استحصال آن زیاده کفایت و مشقی نیست و ممکنی آن بر حفظ است و بس، و چون کس و قایع گذشتگان را معاهظت نماید و به مطالعه آن مشغول گردد و در نیل آمال و امانی به نتیجه اوقات صرف کند زودتر به مطالع و مقصود فایز گردد.^۴

فایده چهارم آن که، چون ممارست این فن کسی را دست دهد و بر اقوال مختلفه اطلاع یابد. داند که آنچه موافق روایات ثقات باشد مختار و صادق و هر چه مخالف بود مردود و کاذب خواهد بود لاجرم شرف امتنان حق از باطل او را حاصل گردد.

فایده پنجم آن که، عقلانگهه اند که تجربه در امور از فضایل بنی آدم است و آرای اهل عالم به واسطه تجربه کمال می‌یابد. و نیز تصریح نموده اند که عقل را مرتبه ها است^۵، و در هر مرتبه لفظی مناسب بروی اطلاق کرده اند و یکی از آن جمله عقل تجاری است. و حکما برای تجربه سه درجه ایات کرده اند: اول آن که شخصی مباشر امری بود که نفع و ضرر آن عاید بی‌وی گردد. دوم آن که دیگری را در واقعه مشاهده کند که نیک و بد آن را راجع به صاحب واقعه شود. سوم آن که بر احوال معتقد‌نمایان اطلاع پیدا کرده اسیاب مناسن^۶ و سعادات و عطاها و بیانات^۷ ایشان از طریق سمع معلوم وی گردد. و از درجات ثلاثة هیچ درجه موكدتر از آن نیست که شخصی پنهنه خود صاحت^۸ واقعه بود. و چون نقل اخبار سلف موثوق به توپیه شنی^۹ پیترفت بالتأمل و تدفع بالتأول پاشد این درجه نایب متاب و بجاری مجرای مرتبه اول نبود. لاجرم چون حکایت عنم و کارهای طائفه گفته آید و قور^{۱۰} به مطالب و انواع کامرانی که بر آن مترب گشته مستطرور گردد و حسن عاقبت آن بیان کرده باشد صاحب خرد سعادتمند بدان تأسی نماید و عاقل هوشمند بدان اقتدا فرماید و کاری پیش گیرد که به خیر و خوبی خاتمت مودی باشد، و همچنین اگر ضعف رأی و سنت تعبیر قومی ثبت المتد و غفلت و نادانی جمعی گذاش باید و وحامت انجام و سوء اختمام آن در

محمد بن سید برهان الدین خواندشاه معروف به میر خواند (۸۳۸-۹۰۳ هـ. ق) در کتاب تاریخ حود (روضه الصفا) می‌نویسد:

بر هوشمندان صاحب خبرت پوشیده نماند که علم تاریخ متنضم فواید بسیار است و این در مجموع آن‌ها موجب اطمینان و اکثار. اما از فکر بعضی از آن فواید چاره نیست، تا صاحبان ذکا و فطنت را که میل به مطالعه این فن شریف دارند رغبت و معرفت بر این علم زیاده شود و شفعت^{۱۱} در اکتساب آن بیشتر نمایند. فایده اول آن که، بنی آدم را معرفت اشیاء از طریق عقل و حس میسر شود. و از جمله محسوسات بعضی مشاهدات و بعضی دیگر مسموعات است. و برخداوتان عقول روشن شده که احوال عالم را کماینده^{۱۲} از طریق عقل معلوم نتوان کرد و نیز محال است که شخصی واحد از افراد بشری چندان که مدت بعای عالم است واقعات و حالات عالمیان را مشاهده کند و به خیر و شر آن از طریق معاینه و قوف باید. پس طریق شناختن احوال عالم و عالمیان و اوضاع و اطوار^{۱۳} ایشان طریق تأمل پاشد در علم تاریخ، که منی بر مسموعات است و هیچ علمی دیگر غالباً متكلّم این معنی نیست. فایده دوم آن که، تاریخ علمی است که خرمی و بشاشت از وی حاصل آید و زنگ شامت و ملات از آیمه خاطر زداید. و صاحب خود اند که ساخته سمع و بصر از حواس انسانی مرتبه علیا دارد. چنانچه حسن بصر از ملاحظه صور حسن محتوظ می‌شود و ملوان نمی‌گردد حسن سمع نیز از استنباع اخبار و اثمار ملوان نمی‌گردد بلکه

عبارت آید مذکور هوشیار از آن معنی اعتبار گرد و متادب^{۱۰} آموزگار بدان صورت اتعاظ^{۱۱} یابد و مصون و محروس ماند.

فایده ششم: متأمل علم تاریخ را در واقعه‌ای که سانح شود مرتبه مشورت با عقلای عالم دست داده باشد و علو مرتبه^{۱۲} این نوع مشورت نسبت با مشاورت ابناء عصر ظاهر است؛ چه اکابر پیشین در وقایعی که ایشان را روی نموده مصالح خاصه خود را مرعی داشته‌اند و اهل مشورت این روزگار، در ازمنه حاضره، متعاف غیر خود را نگاه می‌دارند و انعطاف همت رجال به صواب احوال خویش، بیشتر از آن است که به حال دیگری؛ و در حفظ امور مذکوره سابقه از مشورت حالی اولی واقع است. و لامحاله چون کسی را واقعه‌ای افتاد و طریق کشف آن ازین علم استکشاف کند تنججه عقل جمله عقلاً بدور رسیده باشد و بدین جهت دست غوغای لشکر خوداد، از تاراج ذخایر فکرت او کشیده ماند و سواد غبار هموشم باب نتایج عقول اسلاف از لوح خاطر شسته گردد و پژگاهی که دیگران افروخته باشند، بی مقاسات شدتی، استضاعت جسته مهمات خود را سرنجام نماید و در بداء^{۱۳} ضیجوت^{۱۴} و حیرت سرگشته نماند.

فایده هفتم آن که، شعور به علم تاریخ سبب زیادتی عقل و وسیله از دیاد فضل و واسطه صحت رای و تدبیر است. و لهذا بود رجمهر که ذات کریم شیخ اصحاب حکمت بود من گوید که علم تاریخ مؤید و معین رای صواب است، چه علم به احوال سلف در صحت رأی خلف شاهدی عدل و گواهی فضل است.

فایده هشتم آن که، خصایر اصحاب اقتدار و اختیار در وقوع قضایای هایله^{۱۵} و حوادث مشکله به سبب مطالعه این فن مطمئن و برقرار ماند. چه، اگر ناگاه از مقتضیات فلکی صورتی روی نماید امید فتح و کشف منقطع، نگراندند، زیرا که در زمان سالقه بسیار بوده است که واقعه عظمی^{۱۶} و داهیه^{۱۷} کبیر دست داده و از محض عنایت کردگار سهل وجهی گذشته است.

فایده نهم آن که، شخصی که مطلع بر اخبار و تواریخ بود به

غایب انقلابات و عجایب تحولات که این فن شریف مخبر از آن است بر قدرت قاهره حضرت مالک الملک عظیم سلطانه اطلاع زیاده شود، و بتایر آن که، از تغییرات حالات گذشتگان، چون مذکور گردند که نعمت و نعمت و محنت و محنت را چندان بقائی نیست از تعاقب اقبال مغزور و از تواتر ادبیات ملول و محزون نگردند. و چون سعادت ناجیان و عادلان و شرف در جرات این طبقه را معلوم فرمایند و خذلان متقددان و عادلان و خست مراتب این طایفه نصب العین ضمیر ایشان گزدد ثمرات نیکاری و تیاعات بدکارداری در امور جهانداری بر رأی اصحاب قدرت ظاهر شود و هر چند در مبادی جهانگیری طریقه جباری سپرده، شیوه فهاری ظاهر سازند اکثر آن بود که از سیرت مذمومه که شیم^{۱۸} اهل خسزان و ضلال است عدول نمایند و از مهالک اشیار استبعاد جسته به مسائل ابرار گزایند تا به موالب سقیه^{۱۹} و رغایب^{۲۰} منتهی که حضرت الی در دار عقیس و منزل اعلی برای این قوم عاقبت محمود مستعد و مهیا فرموده مشرف شوند.

ذکر زیادتی احتیاج حکام به فن تاریخ از سایر انان

باید دانست که هیچ طایفه‌ای بدین علم محتاج تر از ارباب فرمان نیستند، از چند جهت: اول آن که مصالح کلیه عالم به رأی ورویه ایشان مفوّض است و خیر و شر که موقع می‌شود به تمیش و دفع آن مأمور و مکلف اند. بنابراین ایشان را از معرفت خواهد و وقایع ملکی و مکاید حروب و تدابیر اصحاب رای چاره نباشد؛ و مجموع این حالات ازین فن به استقصای^{۲۱} تمام دانسته شود؛ دوم آن که چون درین فن تأمل فرمایند و محصول مهارات و جریان امور ملوك سالقه و حکام گذشته به مسامع ایشان رسید در محسان اخلاق و عدل و رافت و رعیت پروری و آنچه سبب بقای مملکت داری است کوشش نمایند، و از آنچه موجب محنت و آفت و زوال منصب و حکومت است احتیاب و احتیاز واجب و لازم شمارند؛ سیما دولتشدی بلند همت که چون در شیوه رضیه و اخلاقی مرضیه پیشیبان تأمل نماید او را غبطی حاصل شود و خواهد که در اسباب نیکنامی برقوم سایق فایق آید. سوم آن که حکام و امرا پرسته به حفظ مصالح ملک مبتلا باشند و افکار ایشان به استغراق آن مهمات ملول و افکار بوده و امتراحت و آسایش این طبقه رفیع المكانه به استعمال حکایات و تواریخ تواند بود. چه، در اوقات سامت^{۲۲} و ملات جهت نشاط خاطر و دفع کلالت^{۲۳} هیچ علمی ملایم ترازین علم نیست. و اگر معتبرضی جاهل دریاب تأکید و مبالغه در اثبات شرف و فضیلت این فن به تقديم افتاده^{۲۴} و گوید که اکثر تواریخ مفتریات^{۲۵} و موضوعات و اساطیر اوئین است؛ و اعتماد رانی شاید در جایی که صدق با کذب و غثث با سمعین و صواب به خطأ امتراج باشه بود تمیز و دشوار است و فایده بر آن مترتب نمی‌گردد، دفع شیوه ای بدین وجه کرده شود که الله سلف و اکابر خلف بنای این علم را بر راستی و صدق نهاده اند. چه، محال است که فضلای روزگار و علم او اختیار افترا و کذب را شعار خود ساخته به نقل معتبریات و پادشاهان با داد و دین، و ارکان دولت و اعیان مکنت را از دانستن

موضوعات جرأت نمایند و آنچه از ایشان به حدّ تواتر رسیده باشد التبه از خلل و زلزله^۱ محفوظ خواهد بود و اگر چنانچه مفتری کذاب است، از تلقای نفس کذاب خبیث، معاملات ناموجه بر اکابر سلف پند و نقل ها ساخته بر صفحات اوراق نقش کند نقادان علم لاشک تالیف بی توصیف و ترکیب بی قربیش را هدف سهام طعن و اسنده رد سازند و علم افترا و بهتانش را در صفت مفتریان و کذابان بر افراد تا بر عالمیان وضوح باید که تأثیر فلان سر به سر حشتو است و تصویف سراسر قابل نسخ و محو آن کدام بدینخت بود که مرتبک این فعل دمیم^۲ و ائم^۳ عظیم شود و صدرنشین مجتمع تحریف کنندگان سخن و کلام گردد و اگر عبادی الله بر تقدیر تسلیم که بعضی حکایات تواریخ از جمله موضوعات باشد متضمن فواید متعلنهای است چنانچه حکایات کلیله و دمنه و غیرها که با وجود آن که ساخته و پرداخته، طایفه‌ای است که ایشان و مستمعان نیز اعتقاد دارند که یکی از آن جمله درخواج به سر حد ظهور ترمیمه، منتج منافع و فواید لا شخصی است و الله اعلم.

ذکر شرایطی که در تدوین تاریخ از آن‌ها چاره نیست
بر رأی انور عقلای عالم روشن است که تصنیف کردن و به تأثیر اشتغال نمودن کاری بزرگ و امری خطیر است به تخصیص جمع و ترتیب تاریخ. چه، نسخ این فن به نظر همایون پادشاهان ذوی الاقتدار و امراء باقیت است عالی مقدار و اکابر و اشراف و علماء و قضای اقتدار و اطراف می‌رسد، بلکه سوقیه^۴ و محترفه^۵ به مجرد آن که سیاه از سفید و سفید از سیاه

فرق کنند به مطالعه و استماع کتب این علم درغبت نمایند و مصنف بیچاره به اندک تقصیری نشانه^۶ تیر ملامت طوایف عالم و طبقات بین آدم گردد و اگر شرطی چند در تحریر تاریخ متحقق شود شاید که خداوندان انصاف زیان طعن در کام کشیده سخنان مورخ را به سمع رضا الصفا^۷ فرمایند و آن امور مشروطه این است که مسطور می‌گردد: شرط اول این است که تاریخ نویس باید که سالم العقبه و پاک مذهب باشد؛ چه، بعضی بدمذهبان چون طغات^۸ خوارج و غلات^۹ رواقص^{۱۰} قصص و آثار ناپاستیه بر صحابه و تابعین بسته اند و سخنان مشهور و مهجور و مردود و مقبول در تأثیقات خود ابراد کرده اند و مردم را فریب داده؛ و چون کسی را بر اصل خداع و گید^{۱۱} ایشان اطلاع نبود چنان پندارد که روايات آن جماعت مقتبس از مشکاهه ثبوت و مصباح رسالت است و به واسطه این اعتقاد قاسد در ضلالت و گمراهن افتاد.

شرط دوم آن که باید مورخ هرچه نویسند بیان واقعه نوشته،

تأثیر روضه الصفا

تصنیف

فی مجلدات سیده ها زین الدین حی ایشان
الشیرین خانم
شیوه شرح کاش کن نظر در ادبیات فارسی
کردیزاده نجفی
از دیخوی متد و مخادر و مخربه خوش سایه
وقایل انتساب جایی که کسر مایه شده
در اعداد: ۱۰۰
مرکزی: ۱۰۰

مجموع حالات را در قید کتابت آرد. یعنی چنانچه فضایل و خیرات و عمل و احسان اکابر و اعیان را در سلک تحریر کشد همچنین مقایع^{۱۲} و رذائل^{۱۳} ایشان را ذکر کند و مستور ندارد. پس اگر مصلحت داند قسم دوم را بوسیل تصریح بیان کند و الاطریق رمز و کتابت و ایما و اشارت مسلوک دارد: والعلق یکفیه الاشاره.

شرط سوم [آن که] در مধ و ذم از افراط و تقریب احتراز واجب شناسد و الحاج حائز ندارد و اگر به جهت جلب منفعتی یا دفع مضریتی چاره نبود، از مضمون کلمه خیر الامور او سلطها در نگذرد و لاشک چون مطعم نظر او بر صدق معامله و صحت واقع باشد مطالب ماربیش^{۱۴} به استعفای^{۱۵} و انجام^{۱۶} بیرونند.

شرط چهارم آن که آنچه تاریخ نویس به کلک توفيق در سلک تلفیق کشد باید که از شیوه تکلفات و تصلفات^{۱۷} خالی بود و جهد کند تا سیاق کلام مؤسس بر کلمات وافی و تقریبات شافعی افتاد و صحایف حکایات و صفاتی روایات به نقوش تلویحات ظریف و تصریحات لطیف متشیل و مصور باشد، و عبارات سلیمانی پاک سهل المأخذ قریب الفهم اختیار کند، و از رکا کت کلمات و دناعت الفاظ و لغات نازله و عبارات سافله استبعاد و اجتناب لازم داند تا هر یک از طوایف خواص و عوام که در عقول و افهام متفاوت اند به حظ وافر و نصیب وافی محفوظ و پهنه مند گردند و تأثیریکه افتاد و کس را مجال رد و عیب نمایند.

شرط پنجم آن است که مؤلف تاریخ باید که به امانت و دیانت معروف بود و به صدق گفخار و حسن گردار مشهور؛ چه، اخبار تواریخ عموماً و فضایل اسلامی خصوصاً، اکثر آن است که سندی ندارد که به سبب آن اعتقاد کلی بر آن توان کرده و از تطرق کلد در شرح و قایع آن این توان بود و چون مورخ متین و این باشد طالبان فضایل و کمالات را اطیبان قلمی حاصل شود که چنین شخصی دین خود را به دنیا عرض نخواهد کرد و ویا عاقبت و سوء حادثت کلی و بهتان مرضی و مستحسن اونخواهد بود لایزم از وفور رضت و کمال اعتماد به تلقیف روایات و حکایات دلپذیریش مادرت نموده متون کتب و بطون صحف را به نقل و ایجاد آن همازیب و زینت بخشید و از تغییر و تبدیل حیات نمایند، چنانچه آثار آن تا دامن آخر الزمان از صفحات روزگار محو نگردد. و مؤكد این معنی آن که طایفه که به صفات مذکوره موصوف بوده اند و به لغت تاری و فارسی

اللهم ایله رزیق اللئے مقالات

فصلنامه‌شده آموزش تاریخ معلمین دعوت کلیه محققان به عرضه مقالات خوبیش، خواهشمند است به ثلثت زیر در تعبیه مقالات توجه فرمایید:

۱. مطالب ارسالی با اهداف مجله هستند.
۲. مقالات ارسالی حداقل ۲۰ صفحه دستنویس باشد.
۳. اگر مقاله ترجمه است، اصل آن ضعیفه شود.
۴. مطالب به خط خوانایا تایپ شده باشد. مطالب در یک طرف صفحات و با فاصله مناسب نوشته شود.
۵. در صورت لزوم تصاویر، نقشه‌ها، نمودارها و... ضعیفه شود.
۶. مجله در ویرایش و تأثیر مطالب آزاد است.
۷. مطالب ارسالی مسترد نتواءهد شد.
۸. ارجاعات حق‌الاکاذیب به نویس رفران، رانهای مقاله با شماره‌های سلسیل آورده شود. از تلاش ارجاعات در زیر صفحات جدا برهین شود.

شیوه ارجاع

- الف. کتاب:**
نام خانوادگی یا شهروند نام مؤلف، عنوان کتاب، جلد، ترجمه با تصحیح، محل نشر، ناشر، نوبت جای، سال انتشار، صفحه.
مثال: راستیان، استیون، تاریخ جنگ‌های صلبی، جلد اول، ترجمه متوجه کاشف، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، جای سوم، ۱۳۷۱، ۵۰.
- ب. مقاله:**
نام خانوادگی (یا شهرت) و نام نویسنده، عنوان مقاله، نام مجله با مجموعه جلد، ترجم، محل نشر، ناشر، سال انتشار، شماره نشیوه، صفحه.
مثال: طاهر، عالم‌خواه، خدافت فوت شده از فرهنگ‌ها، محیط ادب، تهران، از انتشارات مجله بقما، ۱۳۸۷، ۱، مص ۲۹۴.
- مثال: انصاری، نوش آفیون، کتابخانه‌های غرب از دیباخته‌نامه‌نویسان ایران، نشر دانش، سال سوم، شماره چهارم، خرداد و تیر ۱۳۶۲، مص ۲۲۵.
- ج. کتابنامه: نام خانوادگی یا شهروند و نام نویسنده با نویسنده‌نامه‌نویسان ایران، عنوان کتاب، جلد، ترجم با تصحیح، محل نشر، ناشر، سال انتشار.
- مثال: لنسکی، گهاره/لنسکی، جلد، سید جوامع بشیری، ترجمه موقیبان، ناصر، تهران، سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۶۹.
- مقالات به ترتیب وصول در هیأت تحریریه طرح می‌شود و پس از طی مرحله داوری به جای خواهد رسید.

مقدمه کلی مطالعه شده آموزشی تاریخ

- ۱ - ایجاد زمینه مناسب برای تقویت همارت ها و صلاحیت های حرفه ای معلمان.
- ۲ - کمک به ارثیه دانش معلمان در زمینه اصول و هیات آموزش و پرورش.
- ۳ - همراهی راهبردها، رویکردها و روش‌های آموزش تاریخ.
- ۴ - کمک به ارثیه دانش معلمان نسبت به محتوا کتاب های درسی.
- ۵ - ایجاد زمینه مناسب برای هم اندیشی و تبادل نظر بین معلمان، کارشناسان و برنامه ریزان درسی، برای بهبود رفع تناقضات آموزشی.
- ۶ - افزایش آگاهی معلمان از کاربردهای گوناگون علم تاریخ در زندگی، با تأکید بر محتوا کتاب های درسی.
- ۷ - تشویق معلمان به انجام زاده کارهای پژوهشی در زمینه های علمی، آموزشی.
- ۸ - آشنا کردن معلمان با تاریخ تربیت دستاوردهای علمی در زمینه تاریخ و تاریخ‌نگاری.
- ۹ - آشنا کردن معلمان با تاریخ علم به منظور دانش افزایی و تقویت بیرونی های ارزشی، آموزشی.
- ۱۰ - افزایش آگاهی های معلمان درباره زندگانی های علمی، آموزشی تاریخ در ایران و جهان.
- ۱۱ - آشنا ساختن معلمان با مهمترین مسائل و سوالات موجود در حوزه علمی، آموزشی.

در فن تاریخ کتب نوشته‌اند با وجودی که از عهد ایشان سال‌های فراوان بر آمده است مؤلفات آن جماعت بین الناس مشهور و پیداست و به مرور لیالی و ایام و کروز شهور و اعوام مهجور و متروک نگشته است و عنایت نسیان^{۲۰} بر ارواق آن نتیجه.

بی‌نوشت

۱- پرگویی

۲- افراد زیر و هوشمند

۳- خوشحالی

۴- آن طور که باید

۵- رفتار

۶- سرشت

۷- جایگیر

۸- سرشته

۹- دست یافتن

۱۰- چیزهای شوم و نامیاری

۱۱- گرفتاری‌ها و سختی‌ها

۱۲- شاهد

۱۳- پیروزی و سلطان

۱۴- شاگرد، ادب یافته

۱۵- موضعه و پند

۱۶- بیان

۱۷- اندوه و ملام

۱۸- ترسناک

۱۹- مصیبت

۲۰- پاکان و پرهیزگاران

۲۱- نائل

۲۲- طبیعت و عادت

۲۳- مقامات

۲۴- عطاها

۲۵- معنی و کوشش بسیار، شخص

۲۶- بیماری

۲۷- خستگی

۲۸- تهمت و دروغ

۲۹- خطأ و فساد

۳۰- رشت

۳۱- گناه و خطأ

۳۲- بازاریان و رعایا

۳۳- پیشه و زان

۳۴- شنیدن

۳۵- سرکشان

۳۶- غلوکنندگان

۳۷- اهل سنت به هر یک از افراد شیعه، رفضی می‌گشتند و متن لغتی این را ترک کننده و رعایا کننده است.

۳۸- حبله و فربیب

۳۹- خوبی‌های رشت و نایسن

۴۰- پیشنهاد و فرمائیک‌ها

۴۱- مورد نیاز

۴۲- حکم و باری

۴۳- موقفیت

۴۴- گراف و نمل

۴۵- عنکبوت‌های فراموشی